



DISTANS SOSYAL

Asire >6 pye ant moun yo

- ☐ Bibliyotèk yo dwe etabli pwosedi pou kliyan yo verifiye materyèl yo anvan yo rive nan bibliyotèk la pou ranmasaj sou twotwa oswa nan biwo sikilasyon an sèlman
- ☐ Bibliyotèk yo dwe mete makè deyò bibliyotèk la pou asire 6 pye distans pou kliyan yo kap rete tann deyò pou antre
- ☐ Yo ankouraje bibliyotèk yo pou ofri èdtan ekskliziv oswa lòt aranjman pou sila yo ki nan popilasyon ki gen risk elve jan li defini pa CDC
- ☐ Asire separasyon nan 6 pye oswa plis ant moun yo kote sa posib:
 - Fèmen oswa rekonfigire espas komen travayè a ak zòn gwo dansite yo kote travayè yo siseptib pou regwoupe (egzanp., sal repo, sal-a-manje) pou pèmèt distans distans
 - Klwazon fizik yo dwe separe estasyon travay yo ki pa kapab espase (separasyon yo omwen 6 pye wotè)
 - Enstale baryè fizik pou pòs kontwòl yo kote sa posib, otreman kenbe yon distans 6 pye kote sa posib
 - Enstale makè distans sosyal pou ankouraje kliyan yo rete 6 pye apa (egzanp., liy deyò bibliyotèk yo si aplikab, liy kès, liy pou itilize twalèt
 - Amelyore vantilasyon pou espas fèmen yo kote sa posib (egzanp., ouvè pòt ak fenèt yo)
- ☐ Vire lè travay, poz ak manje, règleman kantite moun maksimòm nan yonsèl kote, ak asire 6 pye distans fizik
- ☐ Egzije itilizasyon kouvri figi pou tout kliyan ak travayè yo, sof lè li pa ansekirite akòz yon kondisyon medikal oswa andikap
- ☐ Ankouraje metòd peman ki san kontak



PWOTOKÒL IJYÈN

Aplike pwotokòl ijyèn solid

- ☐ Dezenfekte ekipman pataje yo, tankou òdinatè, anvan yon lòt travayè itilize yo
- ☐ Asire aksè nan etablisman pou lave men sou sit la, sa ki gen ladan savon ak dlo, kèlkeswa lè sa posib ak ankouraje lave men souvan; dezenfektan pou men ki a baz alkòl avèk omwen 60% alkòl yo ka itilize kòm yon altènativ
- ☐ Bay travayè nan lokasyon espas travay yo pwodui netwayaj adekwat (egzanp., dezenfektan, sèvyèt dezenfektan)
- ☐ Dezenfektan pou men a baz alkòl avèk omwen 60% alkòl ta dwe disponib nan antre yo ak toupatou nan zòn planche a pou alafwa travayè ak kliyan yo
- ☐ Evite pataje ekipman ak founiti ant travayè yo
- ☐ Afiche siy vizib toupatou sit la pou fè travayè sonje osijè pwotokòl ijyèn ak sekirite



PÈSONÈL & OPERASYON

Enkli pwosedi sekirite nan operasyon yo

- ☐ Bay anplwaye yo fòmasyon sou enfòmasyon sekirite ajou ak prekosyon sa ki gen ladan ijyèn ak lòt mezi sekirite ki vize nan redwi transmisyon maladi, sa ki gen ladan :
 - Distans sosyal, lave men, bon itilizasyon nan kouvri figi
 - Oto-depistaj nan kay, sa ki enkli tcheke tanperati ak sentòm yo
 - Ranfòse ke travayè ki malad pa ta dwe vin travay
 - Kilè pou chèche atansyon medikal si sentòm yo vin grav
 - Ki kondisyon sante kache ki kapab lakoz moun ki pi siseptib pou atrape ak soufrin nan yon ka viris grav
- ☐ Ajiste lè ak orè travay (ogmante ekip travay avèk diferan orè oswa chanje lè rive/depa) pou redwi kontak ant travayè yo ak redwi konjesyon nan pwen dantre yo
- ☐ Bibliyotèk yo ta dwe redwi èdtan fonksyonman yo pou pèmèt dezenfeksyon ak netwayaj kontinyèl apre lè fèmti
- ☐ Fèmen tout zòn chita yo ak entèdi itilizasyon òdinatè piblik, enprimant, ak lòt teknoloji pataje
- ☐ Travayè yo ka pa vini travay si yo santi yo malad
- ☐ Yo ta dwe ankouraje travayè yo ki patikilyèman vilnerab pou COVID-19 dapre Sant pou Kontwòl ak Maladi (egzanp., akòz laj oswa lòt kondisyon sante kache) pou yo rete lakay yo
- ☐ Yo ankouraje travayè yo pou yo idantifye sentòm oswa nenpòt kontak pwòch avèk yon ka COVID-19 ki koni oswa sispèk bay anplwayè a



PÈSONÈL & OPERASYON

Enkli pwosedi sekirite nan operasyon yo

- ☐ Ankouraje travayè yo ki teste pozitif pou COVID-19 pou yo divilge bay anplwayè nan plas travay la pou rezon netwayaj/ dezenfekte ak retrase kontak. Si yo enfòm anplwayè sou yon ka pozitif nan plas travay la, anplwayè a pral enfòm Komisyon Depatman Sante Lokal (LBOH) nan vil oswa vilaj kote plas travay la lokalize epi travay avèk yo pou retrase posib kontak nan plas travay la ak konseye travayè yo pou yo izole ak mete tèt yo an karantèn. Yo ka mande pou lòt travayè yo fè tès ki konsistan avèk gid ak/oswa sou demann LBOH
- ☐ Afiche siy vizib toupatou sit la pou fè travayè ak kliyan yo sonje enfòmasyon sante enpòtan ka mezi sekirite enpòtan jan li defini nan [Estanda Sekirite Obligatwa pou Plas Travay](#) nan Commonwealth la



NETWAYAJ & DEZENFEKSYON

Entegre pwotokòl ijyèn solid

- ☐ Fè netwayaj ak dezenfeksyon souvan nan sit la (omwen chak jou ak pi souvan lè sa posib)
- ☐ Yon fwa yo retounen, retire liv yo nan sèvis pou 24 èdtan (anvan yon lòt moun ka prete l)
- ☐ Kenbe jounal netwayaj la ki gen ladan dat, lè, ak nivo netwayaj
- ☐ Dezenfekte souvan zòn ki gen anpil transpò yo ansanm avèk sifas yo manyen anpil yo (egzanp., manch pòt, twalèt panye, charyo, anplwaye yo nan sal repo)
- ☐ Sizoka gen yon ka pozitif, fèmen sit la pou yon dezenfeksyon ak netwayaj nan plas travay la annakò avèk direktiv CDC